

# GUIDE D'UTILISATION DES PRODUITS VMWARE

Août 2012

# Table des matières

<b>1. DISPOSITIONS APPLICABLES A TOUS LES PRODUITS</b> .....	3
<b>2. CENTRE DE DONNEES ET INFRASTRUCTURE EN NUAGE</b> .....	4-11
2.1 VMware vSphere 5.1.....	4
2.1.1 Remarques générales sur la licence de VMware vSphere 5.1.....	4-5
2.1.2 Remarques spécifiques à la licence de l'édition/suite du produit.....	5-7
2.2 VMware ESX et ESXi (VMware vSphere) 5.0.....	7
2.2.1 Notes sur l'Utilisation de la Licence Générale pour ESX et ESXi 5.0.....	7-8
2.2.2 Notes sur l'Utilisation de la Licence Spécifique d'Edition de Produits.....	8-9
2.3 VMware vCloud Director 5.1.....	9
2.3.1 Remarques générales sur la licence de VMware vCloud Director 5.1.....	9
2.3.2 Remarques sur la licence spécifiques à une édition/suite du produit.....	9-10
2.4 VMware vCloud Director 5.0.....	10
2.5 VMware vSphere Storage Appliance.....	10
2.5.1 Remarques générales sur la licence de vSphere Storage Appliance.....	10
2.5.2 Remarques spécifiques à la licence de l'édition/suite du produit.....	11
2.6 VMware vSphere Update Manager.....	11
2.6.1 Remarques générales sur la licence de vSphere Update Manager.....	11
<b>3. INFRASTRUCTURE AND OPERATIONS MANAGEMENT</b> .....	12-18
3.1 VMware vCenter Server 5.1.....	12
3.1.1 Remarques générales sur la licence de VMware vCenter Server 5.1.....	12
3.1.2 Remarques spécifiques à la licence de l'édition/suite du produit.....	12-13
3.2 VMware vCenter Server 5.0.....	14
3.2.1 Notes sur l'Utilisation de la Licence Générale pour vCenter Server 5.0.....	14
3.2.2 Notes sur l'Utilisation de la Licence Spécifique d'Edition de Produits.....	14-15
3.3 VMware vCenter Converter.....	15
3.4 VMware vCenter Site Recovery Manager 5.1.....	15
3.4.1 Remarques générales sur la licence de VMwarevCenter Site Recovery Manager 5.1.....	16
3.4.2 Remarques spécifiques à la licence de l'édition/suite du produit.....	16
3.5 VMware vCenter Site Recovery Manager 5.0.....	17
3.6 VMware vCloud Networking and Security Standard et Advanced.....	17
3.6.1 Remarques générales sur la licence de VMware vCloud Networking and Security.....	17
3.6.2 Remarques spécifiques à la licence de l'édition/suite du produit.....	18
<b>4. DESKTOP AND END USER COMPUTING</b> .....	19-20
4.1 VMware View Manager.....	19
4.2 VMware Fusion .....	19-20

## 1. DISPOSITIONS APPLICABLES À TOUS LES PRODUITS

Les dispositions présentées dans ce guide d'utilisation des Produits ("**Guide des Produits**") s'appliquent à tous les produits donnés en licence par vous ("**Vous**") en vertu d'un contrat de licence utilisateur final ou d'un accord de modèle logiciel ("**Contrat de Licence**") faisant référence à ce Guide des Produits. Pour les besoins de Guide des Produits, "VMware" désigne VMware, Inc., une société du Delaware, si Vous avez acheté le Logiciel pour l'utiliser aux Etats-Unis, et VMware International Limited, une société de droit irlandais, pour tout autre achat.

Les dispositions de ce Guide des Produits prévalent sur toute disposition contradictoire ou additionnelle de tout autre Contrat de Licence, document de commande, reconnaissance ou confirmation, ou tout autre document provenant de Vous, sauf dans l'hypothèse où VMware conclue avec Vous un contrat écrit indiquant expressément : (a) qu'un tel document modifie le Guide des Produits ; ou (b) que les dispositions d'un autre document doivent prévaloir en cas d'incohérence.

Tel qu'utilisé dans le Guide des Produits :

**"Documentation"** désigne la documentation qui Vous est généralement communiquée par VMware avec le Logiciel, telle que mise à jour de temps à autre, et qui pourra inclure des manuels d'utilisateur final, des instructions d'utilisation, des guides d'installation, des instructions de mise à jour, des fichiers d'aide en ligne relatifs à l'utilisation du Logiciel.

**"Logiciel"** désigne le programme informatique de VMware listé sur la liste des prix commerciaux de VMware pour lequel vous acquérez une licence en vertu d'un document de commande accepté par VMware, avec le code logiciel en relation avec ce dernier qui Vous est fourni en vertu d'un contrat de services de support et d'abonnement et qui n'est pas sujet à un accord de licence séparé.

Cette version française du Guide de Produit vous est fournie à titre informatif, et votre utilisation du Logiciel est régie par la version anglaise du Guide des Produits publié sur ce site : [www.vmware.com/download/eula](http://www.vmware.com/download/eula).

## 2. CENTRE DE DONNEES ET INFRASTRUCTURE EN NUAGE

### 2.1 VMware vSphere 5.1

#### Définitions

“ **Machine Virtuelle Activée** ” désigne une Machine Virtuelle active qui exécute des instructions informatiques.

“ **Processeur** ” désigne une puce physique unique qui abrite une unité centrale capable d'exécuter des programmes informatiques.

“ **Serveur** ” désigne un système matériel capable d'exécuter le Logiciel. Une partition ou lame matérielle est considérée correspondre à un système matériel distinct.

#### 2.1.1 Remarques générales sur la licence de VMware vSphere 5.1

Vous pouvez utiliser le Logiciel sur un serveur qui ne contient pas plus que le nombre maximum de Processeurs pour lesquels vous avez payé les droits de licence afférents.

Droits et Limitations pour l'Hébergement. Nonobstant toutes dispositions contraires dans ce CLUF, Vous pouvez utiliser le Logiciel pour fournir des “ applications développées en interne ” en tant que service fourni à des tiers via un réseau interne ou externe. Une “ application développée en interne ” est : (i) une application informatique que Vous avez créée ou développée, et (ii) une ou des application(s) informatique(s) de tiers (a) qui est ou sont accessoire(s) à votre service d'applications informatiques, et (b) à laquelle ou auxquelles les utilisateurs finaux de votre service d'applications informatiques ne peuvent pas accéder directement. Sauf dans les cas expressément prévus dans le présent paragraphe et à l'Article 3.1 du CLUF, l'utilisation des Logiciels pour tout autre type d'hébergement ou pour le bénéfice d'un tiers sous quelque forme que ce soit est strictement interdite, sauf à ce que Vous soyez un participant agréé d'un programme VMware régi par un ensemble distinct de dispositions contractuelles et qui autorise cette activité.

vStorage API for Array Integration (VAAI). Vous ne pouvez utiliser les baies de stockage certifiées pour VAAI qu'avec les éditions VMware vSphere Entreprise ou Entreprise Plus.

Multichemins Tiers. Vous ne pouvez utiliser un module d'extensions de multichemins qu'avec les éditions VMware vSphere Entreprise ou Entreprise Plus.

vSphere Auto Deploy. Vous ne pouvez utiliser cette fonctionnalité que si Vous détenez une licence de l'édition VMware vSphere Entreprise Plus.

vSphere View Accelerator. Vous ne pouvez utiliser cette fonctionnalité que si Vous détenez une licence de l'édition VMware vSphere Entreprise Plus.

vSphere Replication. Vous ne pouvez utiliser cette fonctionnalité que si vous détenez une licence de l'une des éditions suivantes de VMware vSphere : VMware vSphere Standard, VMware vSphere Standard with Operations Management, VMware vSphere Entreprise, VMware vSphere Entreprise Plus, VMware vSphere Essentials Plus ou VMware vSphere Essentials Plus for Retail and Branch Offices.

vSphere Data Protection. Vous pouvez uniquement utiliser cette fonctionnalité si vous détenez une licence de l'une des éditions suivantes de VMware vSphere : VMware vSphere Standard, VMware vSphere Standard with Operations Management, VMware vSphere Entreprise, VMware vSphere Entreprise Plus, VMware vSphere Essentials Plus ou VMware vSphere Essentials Plus for Retail and Branch Offices. EMC CORPORATION ET SES

FOURNISSEURS NE SERONT EN AUCUN CAS TENUS RESPONSABLES ENVERS VOUS OU TOUT TIERS DES DOMMAGES RÉSULTANT DES LOGICIELS EMC INCLUS DANS LE LOGICIEL VSPHERE DATA PROTECTION DONT VOUS DÉTENEZ UNE LICENCE EN VERTU DU PRÉSENT CLUF. La première phrase de l'Article 10.4 s'appliquera si (i) VMware résilie le présent CLUF conformément aux dispositions de l'Article 10, (ii) le présent CLUF prend fin à l'expiration de la Durée de la Licence ou (iii) la période d'évaluation de la Clé de licence expire.

## **2.1.2 Remarques spécifiques à la licence de l'édition/suite du produit**

**VMware vCloud Suite – Standard, Advanced et Enterprise** (collectivement dénommés “ **vCloud Suite** ”)

Outre les remarques générales sur la licence indiquées ci-dessus, si Vous achetez une licence de VMware vSphere comme partie de vCloud Suite, les conditions suivantes s'appliquent :

(a) Si Vous dépassez le nombre de Processeurs autorisés aux termes de Votre licence VMware vSphere, Vous devez acheter des licences supplémentaires de l'édition de vCloud Suite avec laquelle Vous avez reçu VMware vSphere ;

(b) Vous devez acquérir les services d'assistance et de souscription pour vCloud Suite en vertu des Conditions de Services pour obtenir les mises à jour ou les mises à niveau logicielles de VMware vSphere. Si Vous achetez les services d'assistance et de souscription pour vCloud Suite, Vous bénéficierez des services d'assistance et de souscription pour VMware vSphere tels que stipulés dans les Conditions de Services comme partie de vCloud Suite, et Vous ne pourrez pas bénéficier des services d'assistance et de souscription pour VMware vSphere séparément ; et

(c) Votre licence d'utilisation des autres applications de vCloud Suite (“ **Applications non-vSphere dans vCloud Suite** ”) est limitée aux seules Machines Virtuelles qui résident sur un Processeur qui exécute une copie de VMware vSphere pour laquelle Vous détenez une licence de la même édition de vCloud Suite que les Applications non-vSphere dans vCloud Suite. Votre licence d'utilisation des Applications non-vSphere dans vCloud Suite est assujettie à Votre respect des conditions de Votre licence VMware vSphere comme partie de vCloud Suite.

**VMware vSphere Standard with Operations Management**

Outre les remarques générales sur la licence indiquées ci-dessus, si Vous achetez une licence de VMware vSphere comme partie de VMware vSphere Standard avec Operations Management, les conditions suivantes s'appliquent :

Si Vous achetez une licence de VMware vSphere Standard with Operations Management, Votre licence d'utilisation des autres applications fournies avec VMware vSphere Standard with Operations Management (“ **Applications non-vSphere** ”) est limitée aux seules Machines Virtuelles qui résident sur un Processeur qui exécute une copie de VMware vSphere dont Vous détenez une licence comme partie de VMware vSphere Standard with Operations Management. Votre licence d'utilisation des Applications non-vSphere est assujettie à Votre respect des conditions de Votre licence VMware vSphere comme partie de VMware vSphere Standard with Operations Management.

Vous devez acheter les services d'assistance et de souscription pour VMware vSphere Standard with Operations Management en vertu des Conditions de Services pour obtenir les mises à jour ou les mises à niveau logicielles de VMware vSphere. Si Vous achetez les services d'assistance et de souscription pour vSphere Standard with Operations Management, vous bénéficierez des services d'assistance et de souscription pour VMware vSphere tels que stipulés dans les Conditions de Services comme partie de VMware vSphere Standard with Operations Management, et Vous ne pourrez pas bénéficier des services d'assistance et de souscription pour VMware vSphere séparément.

**VMware vSphere Essentials et VMware vSphere Essentials Plus** (le “ **Kit Essentials** ”)

Outre les remarques générales sur la licence indiquées ci-dessus, si Vous achetez une licence de VMware vSphere comme partie du Kit Essentials , les conditions suivantes s'appliquent :

Vous pouvez uniquement utiliser VMware vSphere inclus dans le Kit Essentials avec un maximum de trois (3) Serveurs, chacun pouvant être équipé de deux (2) Processeurs au plus. Si Vous souhaitez utiliser VMware vCenter Server pour gérer des serveurs qui exécutent une copie de VMware vSphere fournie avec le Kit Essentials, ces Serveurs peuvent uniquement être gérés par VMware vCenter Server fourni avec le Kit Essentials.

#### **VMware vSphere Essentials for Retail and Branch Offices**

#### **VMware vSphere Essentials Plus for Retail and Branch Offices**

#### **VMware vSphere Essentials Plus with vSphere Storage Appliance for Retail and Branch Offices**

(le “ **Kit ROBO** ”)

Outre les remarques générales sur la licence indiquées ci-dessus, si vous achetez une licence de VMware vSphere comme partie du Kit ROBO, les conditions suivantes s'appliquent :

Vous pouvez uniquement utiliser VMware vSphere inclus dans le Kit ROBO avec un maximum de trois (3) Serveurs par bâtiment physique, chaque serveur pouvant être équipé de deux (2) Processeurs au plus. Le nombre de bâtiments physiques équipés de Serveurs ne doit pas être supérieur au nombre de licences du Kit ROBO que Vous détenez.

#### **VMware vSphere Hypervisor**

Nonobstant les conditions ci-dessus, si Vous recevez une licence de VMware vSphere comme partie de VMware vSphere Hypervisor, les conditions suivantes s'appliquent :

Vous ne pouvez utiliser VMware vSphere que sur un Serveur équipé de 32 Go de mémoire physique au maximum.

#### **VMware vSphere Desktop**

Outre les remarques générales sur la licence indiquées ci-dessus, si Vous achetez une licence de VMware vSphere comme partie de VMware vSphere Desktop, les conditions suivantes s'appliquent :

Vous pouvez uniquement utiliser VMware vSphere Desktop pour héberger (i) une infrastructure de bureau virtuel pour le nombre de Machines Virtuelles pour lesquelles Vous vous êtes acquitté des frais de licence afférents, et (ii) des outils de gestion et de surveillance de bureau associés. VMware vSphere Desktop ne fait pas l'objet d'une limite de processeur. Une “ **Machine Virtuelle de Bureau** ” est une Machine Virtuelle hébergée avec l'un des systèmes d'exploitation Windows suivants : XP, Vista et 7.

#### **VMware View**

Une “ **Machine Virtuelle de Bureau** ” est une Machine Virtuelle hébergée avec l'un des systèmes d'exploitation Windows suivants : XP, Vista et 7.

“ **Machine Virtuelle de Bureau Activée** ” désigne une Machine Virtuelle de Bureau qui reçoit une connexion distante d'un appareil ou exécutée localement sur un appareil.

Outre les remarques générales sur la licence indiquées ci-dessus, si Vous achetez une licence de VMware vSphere comme partie de VMware View, les conditions suivantes s'appliquent :

Vous ne pouvez utiliser VMware vSphere que pour le nombre total de Machines Virtuelles de Bureau Activées pour lesquelles vous vous êtes acquitté des droits de licence afférents. Votre utilisation de VMware vSphere pour VMware View est limitée à l'hébergement de Machines Virtuelles de Bureau et à l'exécution des produits

VMware qui sont inclus dans l'édition de VMware View en vigueur, ou de brokers de connexion et des outils de gestion et de surveillance de bureau tiers. Votre utilisation des fonctions individuelles incluses dans une édition VMware View spécifique est limitée à ladite édition. L'utilisation de fonctions individuelles de façon interchangeable entre des éditions de VMware View est strictement interdite.

## 2.2 VMware ESX et ESXi (VMware vSphere) 5.0

A compter du 27 août 2012, VMware supprime la limitation de vRAM sur les licences de logiciel VMware vSphere. La suppression de cette limitation sur les licences de logiciel VMware vSphere s'applique pour les nouveaux utilisateurs ainsi que rétroactivement pour tous les utilisateurs présents et passés du logiciel VMware vSphere. Cette nouvelle règle annule et remplace toute stipulation contraire figurant dans tout contrat de licence en vigueur entre VMware et tout licencié du logiciel VMware vSphere. Cette modification ne s'applique toutefois pas aux utilisateurs du logiciel VMware vSphere dans le cadre du programme VSPP.

### Définitions

“ **Processeur** ” désigne une puce physique unique qui contient une unité de traitement centrale pouvant exécuter des programmes informatiques.

“ **Serveur** ” désigne un système matériel capable d'exécuter le Logiciel. Une partition ou lame matérielle est considérée correspondre à système matériel distinct.

“ **vRAM** ” désigne la mémoire virtuelle configurée sur une Machine Virtuelle unique.

### 2.2.1 Notes sur l'Utilisation de la Licence Générale pour ESX et ESXi 5.0

#### Conditions de Licence Additionnelles

Vous pouvez installer et utiliser le Logiciel sur un Serveur qui ne contient pas plus que le nombre maximum de Processeurs pour lesquels vous avez acquitté les redevances de licence applicables.

Droits et Restrictions pour l'Hébergement. Nonobstant toute disposition contraire dans le présent CLUF, Vous pouvez utiliser les Logiciels pour fournir des “ applications développées en interne ” en tant que service à des tiers par l'intermédiaire d'un réseau interne ou externe. Une “ application développée en interne ” est : (i) une application informatique que Vous avez créée ou développée, et (ii) une ou des application(s) informatique(s) de tiers (a) qui est ou sont accessoire(s) à votre service d'applications informatiques, et (b) à laquelle ou auxquelles les utilisateurs finaux de votre service d'applications informatiques ne peuvent pas accéder directement. À l'exception de ce qui est expressément stipulé dans le présent paragraphe et dans la Section 2.2 du CLUF, l'utilisation des Logiciels pour tout autre type d'hébergement ou au bénéfice de tout autre tiers de quelque manière que ce soit est strictement interdite, excepté si Vous êtes un participant autorisé d'un programme VMware régi par un ensemble distinct de conditions contractuelles, et qui autorise cette activité.

Limitation de vRAM. Votre droit d'utilisation de vRAM par Processeur est déterminé par l'édition du Logiciel pour lequel vous avez souscrit une licence et la quantité totale de vRAM configurée ne peut pas être supérieure à la quantité de vRAM disponible spécifiée par l'édition du Logiciel.

Agrégation de vRAM. Sous réserve de la section 2.1 du présent CLUF, Vous pouvez agréger la totalité de vRAM disponible pour toutes les licences vSphere (le “ Pool ”), à condition que ces licences vSphere soient : (1) toutes de la même édition, et (2) toutes gérées par une instance unique de vCenter Server ou par plusieurs vCenter Server en mode lié. La moyenne mobile de 365 jours d'“Utilisation vRAM quotidienne ” ne peut pas dépasser la

totalité de vRAM sous licence pour les licences de vSphere dans le Pool. (“**Restriction moyenne de mouvement**”).

L’“Utilisation vRAM quotidienne “ désigne la quantité maximale de vRAM configurée pour toutes les Machines Virtuelles sous tension dans un Pool, au total, qui est enregistrée à tout moment pendant une journée. Pour le but de calcul d'Utilisation vRAM quotidien, la quantité de vRAM configurée pour chaque Machine Virtuelle doit être la valeur moindre entre (a) la quantité de mémoire virtuelle vraiment configurée pour telle Machine virtuelle, ou, (b) 96 gigaoctets.

Si, à n’importe quel moment, la vRAM configurée est supérieure à la quantité disponible de vRAM, vous devez acheter des licences du Logiciel supplémentaires en fonction de la différence entre 1) la quantité la plus importante de vRAM configurée et 2) la vRAM disponible afin de continuer à respecter la limitation de vRAM.

API vStorage pour l'intégration de baies (VAAI). Vous ne pouvez utiliser les baies de stockage certifiées pour VAAI qu'avec les éditions VMware vSphere Entreprise ou Entreprise Plus.

Multichemins (Multipathing) Tiers. Vous ne pouvez utiliser un module d'extensions de gestion multichemins qu'avec les éditions VMware vSphere Entreprise ou Entreprise Plus.

vSphere Auto Deploy. Vous pouvez utiliser cette fonction uniquement si Vous disposez d’une licence pour vSphere Enterprise édition Plus.

vSphere View Accelerator. Vous pouvez utiliser cette fonction uniquement si Vous disposez d’une licence pour vSphere Enterprise édition Plus.

## **2.2.2 Notes sur l'Utilisation de la Licence Spécifique d'Edition de Produits**

**VMware vSphere Essentials et VMware vSphere Essentials Plus (le “ Kit Essentials ”):**

Outre les conditions de licence ci-dessus, Vous pouvez installer et utiliser vSphere, inclus dans le Kit Essentials sur un maximum de trois (3) Serveurs, chaque Serveur pouvant disposer de deux (2) Processeurs au maximum.

Notwithstanding the terms of the Moving Average Restriction set forth above, the amount of vRAM managed by the VMware vCenter Server included with the Essentials Kit cannot exceed 192 GB of vRAM in its Pool at any time.

**VMware vSphere Essentials for Retail and Branch Offices et VMware vSphere Essentials Plus for Retail and Branch Offices (le “ ROBO Kit ”)**

Outre les conditions de licence ci-dessus, Vous pouvez installer et utiliser vSphere, inclus dans le ROBO Kit sur un maximum de trois (3) Serveurs par bâtiment physique, chaque Serveur pouvant disposer de deux (2) Processeurs au maximum. Le nombre de bâtiments physiques avec Serveurs ne doit pas dépasser le nombre de licences ROBO Kit acquises.

Nonobstant les conditions de la restriction moyenne de mouvement énoncée ci-dessus, le montant de vRAM gérée par VMware vCenter Server qui est inclus avec le kit ROBO ne peut pas excéder 192 Go de vRAM par pool à n’importe quel moment.

**VMware vSphere Hypervisor**

Vous ne pouvez installer et utiliser vSphere Hypervisor que sur un Serveur qui a plus de 32 Go de RAM physique et le droit d’utilisation vRAM pour chaque Serveur est limité à 32 gigaoctets.



## VMware vSphere Desktop

Vous ne pouvez installer et utiliser vSphere Desktop que pour héberger (i) une infrastructure de bureau virtuel pour le nombre maximum de Machines virtuelles de bureau (comme défini ci-dessous dans VMware View) pour lesquels vous avez payé les frais de licence applicables, et (ii) les outils de gestion et de surveillance de bureau associés. vSphere Desktop n'est soumis à aucune limitation de vRAM ou de processeur.

Les clients qui (i) ont acheté des licences de vSphere 4.x (ou versions antérieures) avant le 30 Septembre 2011, (ii) utilisent un tel logiciel sous licence pour héberger des Machines Virtuelles de Bureau ou des outils de gestion et de surveillance de bureau, et (iii) détiennent des contrats SnS en vigueur couvrant de tels logiciels sous licence, peuvent mettre à niveau vers vSphere 5.0 tout en conservant leurs métriques de licence et les restrictions associées actuelles et n'auront pas l'obligation d'adopter le modèle de licence vRAM limitée par processeur. Néanmoins, les licences de bureau couvertes par la présente clause ne peuvent pas être gérées par la même instance de Virtual Center que celle utilisée pour gérer des machines autres que des Machines Virtuelles de Bureau.

## VMware View

Une “ **Machine Virtuelle de Bureau** ” est une Machine Virtuelle hébergée dotée de l'un des systèmes d'exploitation Windows suivants : XP, Vista et 7.

“ **Machine Virtuelle de Bureau Activée** ” désigne une Machine Virtuelle de Bureau recevant une connexion à distance depuis un périphérique ou fonctionnant localement sur un périphérique.

Outre les conditions de licence ci-dessus, Vous pouvez utiliser le Logiciel pour le nombre total de Machines Virtuelles de Bureau Activées pour lesquelles vous avez acquitté les redevances de licence applicables. VMware vSphere inclus dans n'importe quelle édition de VMware View n'est soumis à aucune limitation de vRAM ou de processeur. Votre utilisation de vSphere pour VMware View est limitée à l'hébergement de Machines Virtuelles de Bureau et à l'exécution des produits VMware qui sont inclus dans l'édition View applicable ou dans les outils tiers de routage de connexions et de gestion et de surveillance de bureau. Votre utilisation des fonctions individuelles incluses dans une édition View spécifique est limitée à ladite édition. L'utilisation de fonctions individuelles de façon interchangeable entre des éditions View est strictement interdite.

## 2.3 VMware vCloud Director 5.1

### Définitions

“ **Machine Virtuelle Activée** ” désigne une Machine Virtuelle activée et fonctionnant, qui exécute des instructions informatiques.

“ **Processeur** ” désigne une puce physique unique qui abrite une unité centrale de traitement capable d'exécuter des programmes informatiques.

### 2.3.1 Remarques générales sur la licence de VMware vCloud Director 5.1

Vous pouvez utiliser le Logiciel pour le nombre de Machines Virtuelles Activées pour lequel vous avez payé les droits de licence afférents, sauf si le Logiciel acheté fait partie de VMware vCloud Suite.

### 2.3.2 Remarques sur la licence spécifiques à une édition/suite du produit

**VMware vCloud Suite – Standard, Advanced et Enterprise** (collectivement dénommés “ **vCloud Suite** ”)

Outre les remarques générales sur la licence indiquées ci-dessus, si Vous achetez une licence pour VMware vCloud Director dans le cadre de vCloud Suite, les conditions suivantes s'appliquent :

Si vous achetez une licence pour VMware vCloud Director dans le cadre de vCloud Suite, vous pouvez utiliser VMware vCloud Director pour un nombre illimité de Machines Virtuelles, tant que ces Machines Virtuelles résident sur un Processeur exécutant une copie de VMware vSphere disposant d'une licence pour la même édition de vCloud Suite que VMware vCloud Director, et que Vous respectez les conditions générales de Votre licence de VMware vSphere, comme partie de vCloud Suite.

Vous devez acheter des services de support et de souscription pour la vCloud Suite selon les Conditions de Services, afin de recevoir les mises à niveau ou les mises à jour de VMware vCloud Director. Si Vous achetez des services de support et de souscription pour vCloud Suite, vous recevrez des services de support et de souscription pour VMware vCloud Director, conformément aux Conditions de Services, dans le cadre de vCloud Suite et vous ne pourrez pas recevoir de services de support ou de souscription pour VMware vCloud Director séparément.

Si Vous utilisez une version de VMware vSphere antérieure à celle fournie avec vCloud Suite, vous pouvez continuer d'utiliser VMware vCloud Director, tant que Vous respectez les dispositions de ce CLUF.

## 2.4 VMware vCloud Director 5.0

### Définitions

"**Machine Virtuelle Gérée**" désigne une Machine Virtuelle Activée.

"**Machine Virtuelle Activée**" désigne une Machine Virtuelle activée et fonctionnant, qui exécute des instructions informatiques.

### Notes sur l'Utilisation de la Licence

**Conditions de licence supplémentaires.** Vous pouvez utiliser le Logiciel sur le nombre maximum de Machines Virtuelles Activées pour lesquelles vous avez acquitté les droits de licence applicables.

## 2.5 VMware vSphere Storage Appliance

### Définitions

" **Cluster** " désigne un groupe de Serveurs comportant un maximum de trois (3) Serveurs.

" **Instance** " désigne une installation unique du Logiciel sur un Serveur physique ou une Machine Virtuelle.

" **Serveur** " désigne un système matériel capable d'exécuter le Logiciel. Une partition ou lame matérielle est considérée correspondre à système matériel distinct.

### 2.5.1 Remarques générales sur la licence de vSphere Storage Appliance

Vous pouvez utiliser le Logiciel avec le nombre d'Instances dont vous avez payés les droits de licence afférents. Vous pouvez utiliser une Instance sous licence valide de VMware vCenter Server pour gérer plusieurs Clusters qui exécutent chacun une Instance de VMware vSphere Storage Appliance.

## **2.5.2 Remarques spécifiques à la licence de l'édition/suite du produit**

### **VMware vSphere Storage Appliance for VMware vSphere Essentials Plus**

Outre les remarques générales sur la licence indiquées ci-dessus, si Vous achetez une licence de VMware vSphere Storage Appliance for VMware vSphere Essentials Plus, les conditions suivantes s'appliquent :

Si Vous obtenez une licence VMware vSphere Storage Appliance for VMware vSphere Essentials Plus en tant que partie de votre licence VMware vSphere Essentials Plus, Vous pouvez utiliser VMware vSphere Storage Appliance for VMware vSphere Essentials Plus sur un Cluster unique. Vous devez utiliser une Instance sous licence valide de VMware vCenter Server pour gérer chaque Cluster exécuté sur une Instance de VMware vSphere Storage Appliance for VMware vSphere Essentials Plus.

## **2.6 VMware vSphere Update Manager**

### **2.6.1 Remarques générales sur la licence de vSphere Update Manager**

CONCERNANT LES LOGICIELS MICROSOFT INCLUS DANS LE LOGICIEL, LA RESPONSABILITÉ DE MICROSOFT ET DE SES FOURNISSEURS AUX TERMES DU PRÉSENT CLUF N'EXCÉDERA EN AUCUN CAS CINQ DOLLARS (5.00 USD) POUR LES LOGICIELS MICROSOFT POUR LESQUELS UNE LICENCE VOUS EST ACCORDÉE AUX TERMES DU PRÉSENT CLUF.

## 3. INFRASTRUCTURE ET GESTION DES OPERATIONS

### 3.1 VMware vCenter Server 5.1

#### Définitions

“ **Instance** ” désigne une installation unique du Logiciel sur un serveur physique ou une Machine Virtuelle.

“ **Processeur** ” désigne une puce physique unique qui abrite une unité centrale capable d'exécuter des programmes informatiques.

“ **Serveur** ” désigne un système matériel capable d'exécuter le Logiciel. Une partition ou lame matérielle est considérée correspondre à un système matériel distinct.

“ **Produit Logiciel de Virtualisation VMware** ” désigne un produit VMware qui permet de faire fonctionner des Machines Virtuelles sur un Serveur, notamment, VMware vSphere, VMware ESX, VMware ESXi, GSX Server et VMware Server.

#### 3.1.1 Remarques générales sur la licence de VMware vCenter Server 5.1

Vous pouvez utiliser le Logiciel pour le traitement d'informations et pour les ressources informatiques afin d'effectuer des opérations de gestion sur des Serveurs distribués qui sont activés à des fins de gestion par le Logiciel, à condition qu'une copie de VMware vSphere avec une licence valide soit installée sur chacun de ces Serveurs.

Vous pouvez transférer le Logiciel entre Vos Serveurs, à condition que la même licence de Logiciel ne soit pas exécutée simultanément.

CONCERNANT LES LOGICIELS MICROSOFT INCLUS DANS LE LOGICIEL, LA RESPONSABILITÉ DE MICROSOFT ET DE SES FOURNISSEURS AUX TERMES DU PRÉSENT CLUF N'EXCÉDERAEN AUCUN CAS CINQ DOLLARS (5.00) USD POUR LES LOGICIELS MICROSOFT POUR LESQUELS UNE LICENCE VOUS EST ACCORDÉE AUX TERMES DU PRÉSENT CLUF.

#### 3.1.2 Remarques spécifiques à la licence de l'édition/suite du produit

##### **VMware vCenter Converter**

Outre les remarques générales sur la licence indiquées ci-dessus, si Vous achetez une licence de VMware vCenter Server comme partie de VMware vCenter Converter, les conditions suivantes s'appliquent :

L'utilisation du logiciel d'Environnement de Préinstallation de Microsoft Windows inclus dans VMware vCenter Server est limitée au démarrage, au diagnostic, à la récupération d'urgence, au paramétrage, à la restauration, aux services d'urgence, à l'installation, au test et/ou à la configuration des programmes utilitaires. Ce logiciel n'est pas destiné à être utilisé comme système d'exploitation généraliste ou en remplacement d'une version pleinement fonctionnelle d'un système d'exploitation. Il comporte une fonctionnalité de sécurité qui redémarre votre système informatique après 24 heures d'utilisation continue, et ce sans vous en avertir au préalable.

## **VMware vSphere Essentials et VMware vSphere Essentials Plus (collectivement dénommés le “ Kit Essentials ”) :**

Outre les remarques générales sur la licence indiquées ci-dessus, si Vous achetez une licence de VMware vCenter Server comme partie du Kit Essentials, les conditions suivantes s'appliquent :

Vous pouvez uniquement utiliser VMware vCenter Server inclus dans le Kit Essentials pour gérer jusqu'à trois (3) Serveurs, chacun pouvant être équipé de deux (2) Processeurs au plus. Vous ne pouvez utiliser VMware vCenter Server fourni avec le Kit Essentials que pour gérer les Serveurs qui exécutent une copie de VMware vSphere incluse dans le Kit Essentials.

### **VMware vSphere Essentials for Retail and Branch Offices**

### **VMware vSphere Essentials Plus for Retail and Branch Offices**

### **VMware vSphere Essentials Plus avec vSphere Storage Appliance for Retail and Branch Offices**

(collectivement dénommés le “ Kit ROBO ”)

Outre les remarques générales sur la licence indiquées ci-dessus, si Vous achetez une licence de VMware vCenter Server comme partie du kit ROBO Kit, les conditions suivantes s'appliquent :

Vous ne pouvez utiliser VMware vCenter Server, inclus dans le Kit ROBO, que pour gérer jusqu'à trois (3) Serveurs par bâtiment physique, chaque serveur pouvant disposer de deux (2) Processeurs au plus, ou vous devrez utiliser une licence de VMware vCenter Server Standard achetée séparément pour utiliser ces Serveurs. Le nombre de bâtiments physiques équipés de serveurs ne doit pas être supérieur au nombre de licences du Kit ROBO que vous détenez.

## **VMware View**

Une “ **Machine Virtuelle de Bureau** ” est une Machine Virtuelle hébergée avec l'un des systèmes d'exploitation Windows suivants : XP, Vista et 7.

“ **Machine Virtuelle de Bureau Activée** ” désigne une Machine Virtuelle de Bureau qui reçoit une connexion distante d'un appareil ou exécutée localement sur un appareil.

Outre les remarques générales sur la licence indiquées ci-dessus, si Vous achetez une licence de VMware vCenter Server comme partie de VMware View, les conditions suivantes s'appliquent :

Votre utilisation de VMware vCenter Server incluse dans l'édition de VMware View est limitée à la gestion des Serveurs qui hébergent uniquement des Machines Virtuelles de Bureau et des produits VMware qui sont inclus dans l'édition de View en vigueur, ou des brokers de connexion et des outils de gestion et de surveillance de bureau tiers. Votre utilisation des fonctions individuelles incluses dans une édition View spécifique est limitée à ladite édition. L'utilisation de fonctions individuelles de façon interchangeable entre des éditions View est strictement interdite.

## **VMware vCenter Server Virtual Appliance**

Outre les remarques générales sur la licence indiquées ci-dessus, les conditions suivantes s'appliquent à la licence de VMware vCenter Server Virtual Appliance fournie avec ce CLUF :

Vous pouvez uniquement télécharger la quantité d'exemplaires de VMware vCenter Server Virtual Appliance qui vous sont raisonnablement nécessaires pour utiliser la licence qui vous est accordée à l'Article 2.1.

## 3.2 VMware vCenter Server 5.0

### Définitions

“ **Instance** ” désigne une installation unique du Logiciel sur un serveur physique ou sur une Machine Virtuelle.

“ **Pool** ” désigne la quantité totale de vRAM prise sous licence pour toutes les licences vSphere qui sont : (1) toutes de la même édition, et (2) toutes gérées par une instance unique de vCenter Server ou par plusieurs serveurs vCenter qui fonctionnent en mode lié.

“ **Serveur** ” désigne un système matériel capable d'exécuter le Logiciel. Une partition ou lame matérielle est réputée constituer un système matériel distinct.

“ **Logiciel de Virtualisation VMware** ” désigne un produit VMware qui permet aux Machines Virtuelles de fonctionner sur un Serveur, y compris VMware vSphere, VMware ESX, VMware ESXi, GSX Server et VMware Server.

“ **vRAM** ” signifie la mémoire virtuelle configurée pour une seule Machine Virtuelle.

### 3.2.1 Notes sur l'Utilisation de la Licence Générale pour vCenter Server 5.0

Vous pouvez transférer le Logiciel entre Vos Serveurs sous réserve que la même licence de Logiciel ne soit pas utilisée plusieurs fois simultanément.

VMware vous concède une licence non exclusive et non transférable, sans aucun droit de concéder de sous-licence, pour utiliser le Logiciel à des fins de calcul et de traitement d'informations pour effectuer des opérations de gestion sur des Serveurs distribués qui sont activés pour être gérés par le Logiciel, sous réserve qu'une copie sous licence valide d'un Logiciel de virtualisation VMware soit installée sur chaque serveur.

### 3.2.2 Notes sur l'Utilisation de la Licence Spécifique d'Edition de Produits

#### **VMware vCenter Converter**

L'environnement de préinstallation de Microsoft Windows inclus avec le Logiciel ne peut être utilisé qu'en tant qu'utilitaire d'amorçage, de diagnostic, de récupération à la suite d'un sinistre, de configuration, de restauration, de services d'urgence, d'installation, de test et/ou de configuration, et non en tant que système d'exploitation à usage général ou en remplacement d'une version entièrement fonctionnelle de quelque système d'exploitation que ce soit. Il comprend également une fonction de sécurité qui provoque le redémarrage de votre système informatique sans notification préalable après 24 heures d'utilisation continue.

#### **VMware vSphere Essentials et VMware vSphere Essentials Plus (le “ Kit Essentials ”) :**

Vous ne pouvez utiliser VMware vCenter Server, inclus dans le Kit Essentials, que dans le seul but de gérer jusqu'à trois (3) Serveurs, chaque Serveur pouvant avoir jusqu'à deux (2) Processeurs.

La quantité de vRAM gérée par le VMware vCenter Server inclus dans le Kit Essentials ne peut pas excéder 192 Go de vRAM dans son Pool à n'importe quel moment.

#### **VMware vSphere Essentials for Retail and Branch Offices et VMware vSphere Essentials Plus for Retail and Branch Offices (le “ ROBO Kit ”)**

Vous ne pouvez utiliser VMware vCenter Server, inclus dans le ROBO Kit, que dans le seul but de gérer jusqu'à trois (3) Serveurs par bâtiment physique, chaque Serveur pouvant avoir jusqu'à deux (2) Processeurs, ou utiliser VMware vCenter Server Standard acheté séparément pour gérer de tels Serveurs. Le nombre de bâtiments physiques avec Serveurs ne doit pas dépasser le nombre de licences ROBO Kit achetées.

La quantité de vRAM gérée par VMware vCenter Server inclus dans le ROBO Kit ne peut pas excéder 192 Go de vRAM dans son Pool à n'importe quel moment.

### **VMware View**

Une “ **Machine Virtuelle de Bureau** ” est une Machine Virtuelle hébergée dotée de l'un des systèmes d'exploitation Windows suivants : XP, Vista et 7.

“ **Machine Virtuelle de Bureau Activée** ” désigne une Machine Virtuelle de Bureau recevant une connexion à distance depuis un périphérique ou fonctionnant localement sur un périphérique. Votre utilisation de VMware vCenter Server, inclus dans les éditions VMware View,, est limitée à la gestion de serveurs qui n'hébergent que des Machines Virtuelles de Bureau et des produits VMware inclus dans l'édition View applicable, ou des outils tiers de routage de connexion, et de surveillance et de gestion d'ordinateurs de bureau. Votre utilisation des fonctions individuelles incluses dans une édition View spécifique est limitée à ladite édition. L'utilisation de fonctions individuelles de façon interchangeable entre des éditions View est strictement interdite.

### **Dispositif Virtuel VMware vCenter Server**

Vous ne pouvez télécharger que le nombre de copies du Logiciel qui vous sont raisonnablement nécessaires pour exercer la licence qui vous est accordée dans la Section 2.1.

## **3.3 VMware vCenter Converter**

### **Notes sur l'utilisation de la Licence**

Vous pouvez utiliser une licence unique du Logiciel aux seules fins de migrer le contenu du disque d'ordinateurs physiques, de Machines Virtuelles VMware, et des images de disques tiers compatibles sur le contenu du disque de Machines Virtuelles utilisées avec les produits logiciels de virtualisation VMware. Le Logiciel est destiné à votre utilisation personnelle et non commerciale uniquement. Si vous souhaitez distribuer VMware vCenter Converter Standalone à des fins d'utilisation interne ou externe, de promotion, de revue ou dans le cadre d'une solution, veuillez en faire la demande sur [convert-redistribution-request@vmware.com](mailto:convert- redistribution-request@vmware.com).

## **3.4 VMware vCenter Site Recovery Manager 5.1**

### **Définitions**

“ **Machine Virtuelle Gérée** ” désigne une Machine Virtuelle Protégée.

“ **Processeur** ” désigne une puce physique unique qui abrite jusqu'à six (6) cœurs de processeur et qui exécute les instructions du Logiciel.

“ **Machine Virtuelle Protégée** ” désigne une Machine Virtuelle qui fait partie d'un groupe de protection vCenter Site Recovery Manager.

“ **Adaptateurs de Réplication de Stockage** ” désigne des logiciels créés par des partenaires de stockage tiers et distribués avec leurs contrats de licence d'utilisateur final respectifs qui permettent une communication entre le Logiciel et les produits de réplication de ces partenaires.

### **3.4.1 Remarques générales sur la licence de VMware vCenter Site Recovery Manager**

#### **5.1**

Le présent paragraphe ne s'applique pas aux licences VMware vCenter Site Recovery Manager achetées comme partie de VMware vCloud Suite. Sauf autorisation expresse d'un modèle de licence antérieur agréé par VMware, Vous pouvez utiliser VMware vCenter Site Recovery Manager avec le nombre de Machines Virtuelles Protégées déterminé par l'édition de VMware vCenter Site Recovery Manager. Avec vCenter Site Recovery Manager Standard Edition, Vous pouvez utiliser VMware vCenter Site Recovery Manager sous réserve des limitations suivantes : (a) protéger jusqu'à soixante-quinze (75) Machines Virtuelles dans une structure ou un bâtiment physique ; et (b) avec chaque copie active de vCenter Site Recovery Manager Standard Edition, gérer jusqu'à soixante-quinze (75) Machines Virtuelles Protégées (“ **Limitation de l'Édition Standard de SRM** ”). Si à tout moment, le nombre de Machines Virtuelles Protégées dans les sous-parties (a) ou (b) dépasse soixante-quinze (75), Vous devrez effectuer une mise à niveau de toutes Vos licences de VMware vCenter Site Recovery Manager Standard Edition vers vCenter Site Recovery Manager Enterprise Edition. Nonobstant ce qui précède, la limitation de l'Édition Standard de SRM ne s'applique pas si suite à un basculement des Machines Virtuelles Protégées, le nombre de Machines Virtuelles Protégées dépasse la Limitation de l'Édition Standard de SRM dans une structure ou un bâtiment physique pendant une durée raisonnable.

### **3.4.2 Remarques spécifiques à la licence de l'édition/suite du produit**

#### **VMware vCloud Suite –Enterprise (ci-après “ vCloud Suite ”)**

Outre les remarques générales sur la licence indiquées ci-dessus, si Vous achetez une licence de VMware vCenter Site Recovery Manager comme partie de vCloud Suite, les conditions suivantes s'appliquent :

Si Vous achetez une licence de VMware vCenter Site Recovery Manager comme partie de vCloud Suite, Vous pouvez utiliser VMware vCenter Site Recovery Manager avec un nombre illimité de Machines Virtuelles, à condition que ces Machines Virtuelles résident sur un Processeur qui exécute une copie de VMware vSphere disposant de la même licence de l'édition de vCloud Suite que VMware vCenter Site Recovery Manager, et que Vous respectez les dispositions de votre licence VMware vSphere comme partie de vCloud Suite. Nonobstant ce qui précède, la limitation du Processeur pour l'utilisation de vos composants de vCloud Suite ne s'applique pas à votre utilisation de VMware vCenter Site Recovery Manager sur les sites de récupération d'urgence, sauf si Votre site de récupération d'urgence exécute de façon active des composants de vCloud Suite au moment où Votre environnement de production utilise ces mêmes composants.

Vous devez acheter les services d'assistance et de souscription pour vCloud Suite en vertu des Conditions de Services pour obtenir les mises à jour ou les mises à niveau de VMware vCenter Site Recovery Manager. Si vous achetez les services d'assistance et de souscription pour vCloud Suite, vous bénéficierez des services d'assistance et de souscription pour VMware vCenter Site Recovery Manager tels que stipulés dans les Conditions des Services comme partie de vCloud Suite, et Vous ne pourrez pas bénéficier des services d'assistance et de souscription pour VMware vCenter Site Recovery Manager séparément.

Si Vous effectuez une mise à niveau vers une version de VMware vSphere antérieure à celle livrée avec vCloud Suite, Vous pouvez continuer à utiliser VMware vCenter Site Recovery Manager, à condition de respecter les dispositions de ce CLUF.

VMware ne sera en aucun cas responsable en cas de perte de profits ou d'opportunités commerciales, de perte d'utilisation, d'interruption de service, de perte de données, ou de tous dommages directs, indirects, spéciaux,



fortuits ou consécutifs sous toute théorie de responsabilité, que ce soit sur la base d'un contrat, d'un délit, d'une négligence, de responsabilité des produits ou découlant des Adaptateurs de Réplication de Stockage.

## 3.5 VMware vCenter Site Recovery Manager 5.0

### Définitions

"**Machine Virtuelle Gérée**" désigne une Machine Virtuelle Protégée.

"**Machine Virtuelle Protégée**" désigne une Machine Virtuelle faisant partie d'un groupe de protection vCenter Site Recovery Manager.

"**Adaptateurs de Réplication de Stockage**" désigne les logiciels créés par des partenaires de stockage tiers et distribués sous leurs licences d'utilisation respectives, qui permettent une communication entre le Logiciel et les produits de réplication de ces partenaires.

### Notes sur l'utilisation de la Licence

Vous pouvez utiliser le Logiciel pour le nombre de Machines Virtuelles Protégées déterminé par l'édition du Logiciel, sous réserves des autorisations contenues dans de précédents modèles de licences approuvés par VMware. Pour vCenter Site Recovery Manager Édition Standard, l'utilisation du Logiciel est soumise aux restrictions suivantes : (a) protection d'un nombre maximum de soixante-quinze (75) Machines Virtuelles au sein d'un complexe physique ou d'un bâtiment; et (b) pour chaque copie en cours d'exécution de vCenter Site Recovery Manager Édition Standard, gestion d'un nombre maximum de soixante-quinze (75) Machines Virtuelles Protégées. Si à un moment donné, le nombre de Machines Virtuelles Protégées indiqué dans les sous-sections (a) ou (b) est supérieur à soixante-quinze (75), Vous avez l'obligation de mettre à niveau le Logiciel vers vCenter Site Recovery Manager Édition Entreprise.

Dans toute la mesure permise par la loi applicable] VMware décline toute responsabilité en cas de manque à gagner, perte d'opportunités commerciales, perte d'utilisation, interruption d'activité, perte de données ou d'un quelconque autre préjudice direct ou indirect, spécial, accessoire, ou tout autre préjudice lié, quel que soit le fondement de responsabilité, qu'il soit fondé sur la responsabilité contractuelle, la responsabilité délictuelle, la négligence, la responsabilité du fait des produits défectueux ou tout autre fondement, causé par ou lié aux Adaptateurs de Réplication de Stockage.

## 3.6 VMware vCloud Networking and Security – Standard et Advanced

### Définitions

"**Processeur**" désigne une puce physique unique qui abrite une unité centrale capable d'exécuter des programmes informatiques.

"**Machine Virtuelle Sécurisée**" désigne une Machine Virtuelle qui est définie comme protégée dans la Documentation de VMware vCloud Networking and Security.

### 3.6.1 Remarques générales sur la licence de VMware vCloud Networking and Security

Vous pouvez utiliser le Logiciel avec le nombre de Machines Virtuelles dont Vous avez payé les droits de licence afférents, sauf si Vous achetez le Logiciel en tant que partie de VMware vCloud Suite.

VMware vShield Endpoint. Vous pouvez utiliser cette fonctionnalité uniquement en tant que partie de Votre licence de l'une des éditions suivantes de VMware vSphere : VMware vSphere Standard, VMware vSphere Standard with Operations Management, VMware vSphere Enterprise, VMware vSphere Enterprise Plus, VMware vSphere Essentials Plus et VMware vSphere Essentials Plus for Retail and Branch Offices.

### **3.6.2 Remarques spécifiques à la licence de l'édition/suite du produit**

**VMware vCloud Suite – Standard, Advanced et Enterprise** (collectivement dénommés “ vCloud Suite ”)

Outre les remarques générales sur la licence indiquées ci-dessus, si Vous achetez une licence de VMware vCloud Networking and Security comme partie de vCloud Suite, les conditions suivantes s'appliquent :

Si Vous achetez une licence de VMware vCloud Networking and Security comme partie de vCloud Suite, Vous pouvez utiliser VMware vCloud Networking and Security avec un nombre illimité de Machines Virtuelles, à condition que ces Machines Virtuelles résident sur un Processeur qui exécute une copie de VMware vSphere disposant d'une licence avec la même édition de vCloud Suite que VMware vCloud Networking and Security, et que Vous respectez les conditions de Votre licence VMware vSphere comme partie de vCloud Suite.

Vous devez acheter les services d'assistance et de souscription pour vCloud Suite en vertu des Conditions de Services pour obtenir les mises à jour ou les mises à niveau logicielles. Si Vous achetez les services d'assistance et de souscription pour vCloud Suite, Vous bénéficierez des services de support et de souscription pour VMware vCloud Networking and Security, tels que stipulés dans les Conditions de Services comme partie de vCloud Suite, et Vous ne pourrez pas bénéficier des services d'assistance et de souscription pour VMware vCloud Networking and Security séparément.

Si Vous effectuez une mise à niveau vers une version de VMware vSphere antérieure à celle livrée avec vCloud Suite, Vous pouvez continuer à utiliser VMware vCloud Networking and Security, à condition de respecter les dispositions de ce CLUF.

## 4. DESKTOP AND END USER COMPUTING

### 4.1 VMware View Manager

#### Définitions

“ **Machine virtuelle de poste de travail** ” est une Machine virtuelle hébergée, avec l'un des systèmes d'exploitation Windows suivants : XP, Vista, et 7.

“ **Machine virtuelle de poste de travail activée** ” désigne une Machine virtuelle de poste de travail recevant une connexion distante en provenance d'un périphérique ou exécutée en local sur un périphérique.

“ **Session des services Terminal Server** ” désigne une session de services Terminal Server Windows exécutant une licence Microsoft Windows valide.

#### Notes sur l'utilisation de la Licence

Vous pouvez utiliser le Logiciel pour gérer au maximum le nombre total de connexions simultanées, y compris les connexions à des Sessions Terminal Services, des Machines Virtuelles de Bureau Activées et des ordinateurs physiques, pour lesquelles Vous avez acquitté les redevances de licence applicables. Le Logiciel ne prend en charge que les systèmes d'exploitation Windows suivants : XP, Vista et 7. Votre utilisation des fonctions individuelles incluses dans une édition View spécifique est limitée à ladite édition. L'utilisation de fonctions individuelles de façon interchangeable entre différentes éditions View est strictement interdite.

Vous pouvez utiliser la fonctionnalité Persona Management du Logiciel sur un nombre illimité d'ordinateurs physiques, sous réserve que vous ne dépassiez pas le nombre total de connexions simultanées stipulé dans votre licence du Logiciel.

### 4.2 VMware Fusion

#### Notes sur l'utilisation de la Licence

Vous pourrez installer et utiliser le Logiciel dans un but personnel et non commercial sur tous les produits de marque Apple exécutant Mac OS X (“ ordinateur Mac ”) que vous possédez ou contrôlez.

Si vous êtes une entreprise commerciale ou un établissement d'enseignement, vous pourrez installer et utiliser le Logiciel sur le nombre de produits de marque Apple exécutant Mac OS X (“ ordinateur Mac ”) que vous possédez ou contrôlez correspondant au nombre de licences acquises. L'installation et l'utilisation du Logiciel sur plusieurs ordinateurs Mac sont interdites, y compris si ces ordinateurs n'exécutent pas le Logiciel simultanément.

Vous devrez respecter les termes applicables de contrats de tierces parties lors de l'utilisation du Logiciel.

**Services de support et d'abonnement limités.** Sauf si vous avez acquis des services VMware complémentaires de support et d'abonnement pour le Logiciel, VMware vous proposera des services limités de support sur le Web pour le Logiciel et un “ Service Gratuit de Mise à Jour VMware ” pendant une période de dix-huit (18) mois à compter de la date de mise sur le marché du Logiciel. Le “ Service Gratuit de Mise à Jour VMware ” est défini dans les Conditions Générales de Services de Support et d'Abonnement VMware disponibles à l'adresse [http://www.vmware.com/files/pdf/support/support\\_terms\\_conditions.pdf](http://www.vmware.com/files/pdf/support/support_terms_conditions.pdf)

**Contrôles et tests de performances.** Vous serez autorisé à effectuer des tests de performances et des études d'évaluation du Logiciel, dont vous pouvez publier ou diffuser les résultats en public, à condition qu'une copie de vos analyses soit envoyée à l'adresse [benchmark@vmware.com](mailto:benchmark@vmware.com) préalablement à leur diffusion.

**Services Basés sur Internet.** Si vous choisissez d'activer le Programme d'Amélioration des Expériences Utilisateur ou les options de Mises à Jour Logicielles relatives au Logiciel, vous acceptez que certaines données soient

recueillies par VMware. Les Services Basés sur Internet ne recueillent ni données à caractère personnel ni informations pouvant servir à vous identifier ou à vous contacter. Les données recueillies sont soumises à la Politique de Respect de la Vie Privée de VMware consultable à l'adresse [www.vmware.com/help/privacy.html](http://www.vmware.com/help/privacy.html). Pour plus d'informations sur ces options, merci de vous reporter à la Documentation du Logiciel.

**LIMITATION ET EXCLUSION DE RECOURS ET DE DOMMAGES.** VOUS NE POURREZ ÊTRE DÉDOMMAGÉ PAR LES CONCÉDANTS DE LICENCE ET LEURS FOURNISSEURS QUE POUR DES DOMMAGES DIRECTS JUSQU'À UN MONTANT DE 5.00 \$. VOUS NE POURREZ ÊTRE DÉDOMMAGÉ POUR AUCUN AUTRE DOMMAGE, Y COMPRIS UN DOMMAGE CONSÉQUENT, UN MANQUE À GAGNER, DES DOMMAGES SPÉCIAUX, INDIRECTS OU ACCESSOIRES.

**Garantie de remboursement de trente jours.** Si vous n'êtes pas entièrement satisfait du Logiciel pour quelque raison que ce soit, vous pourrez renvoyer le Logiciel avec votre facture pour obtenir le remboursement de la somme payée pour le Logiciel (déduction faite des frais d'expédition, de manutention ou de tout autre frais applicable) à tout moment pendant la période de trente (30) jours après la date d'achat. Veuillez vous rendre sur le site Internet [www.vmware.com/mac/fusiongarantee.html](http://www.vmware.com/mac/fusiongarantee.html) pour obtenir de plus amples informations sur le retour du Logiciel.

**Mac App Store.** Dans le cadre du présent contrat, " Mac App Store " désigne un magasin électronique ainsi que sa vitrine portant la marque et se trouvant en possession de/ou contrôlés par Apple Inc. ou une filiale d'Apple (conformément à la définition ci-dessous). Une " filiale d'Apple " désigne une société dont au moins cinquante pour cent (50 %) des parts en circulation ou des valeurs mobilières (représentant le droit de vote lors de l'élection de directeurs ou d'une autre autorité de gestion) sont possédés ou contrôlés, directement ou indirectement, par Apple Inc. et qui est impliquée dans l'exploitation de ou affiliés d'une autre manière à Mac App Store, y compris, sans limitation, Apple Pty Limited, iTunes S.à.r.l., et iTunes K.K.

Si vous avez acheté une licence pour le Logiciel chez Mac App Store, les dispositions suivantes seront applicables.

Si vous avez acheté la licence pour le Logiciel chez Mac App Store et que, pendant la période de garantie (telle qu'elle a été définie dans la Section 6.1 ci-dessus), le Logiciel n'est pour l'essentiel pas conforme aux descriptions contenues dans la documentation, vous pourrez en informer Apple Inc., et Apple Inc. pourra vous rembourser le prix d'achat du Logiciel à condition que, dans la mesure autorisée par la loi en vigueur, Apple Inc. ne soit soumise à aucune autre obligation contractuelle, quelle qu'elle soit, liée au Logiciel. Pour éviter tout doute, ce paragraphe et le recours défini dans la Section 6.1 ci-dessus constitueront votre unique recours pour tout défaut de conformité du logiciel avec la garantie. À L'EXCEPTION DE LA GARANTIE LIMITÉE EXPRESSÉMENT STIPULÉE DANS LE PRÉSENT PARAGRAPHE ET DANS LA SECTION 6.1 CI-DESSUS, DANS TOUTE LA MESURE PERMISE PAR LA LOI, VMWARE ET SES CONCÉDANTS FOURNISSENT LE LOGICIEL SANS GARANTIE D'AUCUNE SORTE, QU'ELLE SOIT EXPRESSE, IMPLICITE, LÉGALE, OU MENTIONNÉE DANS TOUTE AUTRE STIPULATION DU PRÉSENT CLUF OU TOUTE CORRESPONDANCE AVEC VOUS, ET VMWARE ET SES CONCÉDANTS DÉCLINENT SPÉCIFIQUEMENT TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE, D'APTITUDE À UN QUELCONQUE USAGE SPÉCIFIQUE ET D'ABSENCE DE CONTREFAÇON.

Sauf disposition contraire de la loi applicable, Apple Inc. ne sera responsable d'aucune réclamation de l'utilisateur final ou de toute autre tierce partie concernant le Logiciel ou la possession et/ou l'utilisation dudit Logiciel par l'utilisateur final, y compris, de façon non limitative : (i) les réclamations concernant la responsabilité du fait du produit, (ii) toute réclamation résultant du fait que le Logiciel n'est pas conforme à une exigence légale ou réglementaire applicable ; et (iii) les réclamations relevant de la protection des consommateurs ou d'une législation similaire.

Si une tierce partie déclare que le Logiciel que vous possédez et utilisez porte atteinte à ses droits de propriété intellectuelle, Apple Inc. ne sera pas responsable de l'enquête, de la défense, du règlement et de la résolution lors de toute réclamation de ce type portant sur la violation de la propriété intellectuelle.

VMware et vous reconnaissez et acceptez que (i) Apple Inc. n'est pas partie à ce contrat et n'est pas responsable du Logiciel et de son contenu, (ii) Apple Inc. et ses filiales à cent pour cent sont des tiers bénéficiaires de ce CLUF, et (iii) suite à votre acceptation des termes et des conditions du présent CLUF, Apple Inc. aura le droit (et sera considérée comme ayant accepté le droit) de faire exécuter le présent contrat contre vous en sa qualité de tiers bénéficiaire (à condition que ces droits d'Apple ne limitent en aucune manière les droits de VMware).